



# 實業部中央農業實驗所

特刊第十五號 Special Publication No. 15. 民國二十五年十月 Oct. 1936

實業部中央農業實驗所

## 國內麥類黑穗病分佈調查第二次報告

吳昌濟

Second Year's Report on  
THE GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF CEREAL SMUTS IN CHINA  
Conducted by  
The National Agricultural Research Bureau

Woo Chang-tsi

PUBLISHED BY  
THE NATIONAL AGRICULTURAL RESEARCH BUREAU  
MINISTRY OF INDUSTRY  
NANKING 10, CHINA

實業部中央農業實驗所印行  
所址 南京孝陵衛

實價國幣五角郵費在內  
Price \$ 0.50 Mex. including postage  
(For sale in foreign countries \$ 0.50 Gold)

宣  
公  
元  
一  
九  
三  
九  
年  
九  
月  
八  
日

# 實業部中央農業實驗所

## 國內麥類黑穗病分佈調查(第二次報告)

吳昌濟

### 緒言

### 調查方法

### 調查經過

### 調查結果

### 二年來調查結果之總計

### 結論

### 緒言

國中各地所植大、小、燕、黑諸麥，殆莫不患有黑穗病害，而在風土、麥種，以及耕植方法等特殊環境下，每有被害達50%以上者，且近年麥種之輸移頻繁，遂使小麥栽培上最所畏懼，而素認為非我國固有之腥黑穗病，逐漸廣播於江河南北重要產麥區域，此而不亟圖防退，麥產將受絕鉅極大之威脅。但防止發生，首須究明病原種類，方能依其習性，設法防治；遏制蔓延，先必探悉傳染狀況，庶可循其經路，從事堵禦。是故吾人於二十二年秋起，試行國內麥類各種黑穗病分佈之調查，以為考證此項病害防治施設之張本，其第一年之調查結果，已刊佈於本所特刊第六號中，本篇所記，為二十三年度繼續調查之成績。

本調查於進行之際，承朱鳳美先生始終懇切指導，又蒙吳家淦先生及嚴錦瀾君惠助徵集麥種，鍾枕蔚君代為攝製像片，并承各地縣政府農業機關及學校惠寄麥種材料，均深感激，謹誌於此，謹致謝忱。

### 調查方法

調查方法，當以在麥作生育期中，勘察田間情形，為最真確，惟以我國土之廣且袤，自難遍歷各地農田，故吾人利用麥類黑穗病之特殊的傳染性質，僅徵集各地土產麥種，依照種子檢定法行肉眼檢查，顯微檢

查，與栽培檢查，以間接測知其地有無某種黑穗病害。關於此項檢查手續，及其所依據原理，詳見前篇，茲不贅述。惟於茲有申言者，為檢查結果之整理問題。蓋施行肉眼、顯微、栽培三項檢查，其所得結果，每不一致。或於肉眼下檢得某種病毒，而栽培後並不發生病株；或於鏡檢中不見何項病害，而栽培後反盛出黑穗。如此當推究一地方有無某種病害之存在時，究應以何者為標準，是誠須考慮。吾人前此規定：（1）花器傳染性之病害，如大麥散黑穗、小麥散黑穗等，取準乎栽培檢查。（2）凡幼苗傳染性，而畠地素無之病害，如小麥九腥黑穗、小麥網腥黑穗、燕麥堅黑穗等，取準乎顯微檢查，而輔以栽培檢查。（3）凡幼苗傳染性而畠地素有之病害，如小麥界黑穗、大麥堅黑穗等，則專根據顯微檢查結果。（4）至於肉眼檢查，係由各地麥種中直接檢出病害，當然可代表其地麥病情形，故凡一切黑穗病害，均以此項結果補其疏漏。夫此種取捨標準，係根據病毒性質，檢查情形，審勢度理以規定者，其果適切實際與否，固猶待證驗也。而今茲綜合兩年來調查結果視之，則知其尚稱妥適。即如右列第一表所記，花器傳染性病害之發病件數（即栽培檢查結果認為有毒之件數）中，經光學檢查（即顯微檢查）結果，證明有毒者，在小麥散黑穗為 49.22%，在大麥散黑穗為 52.05%，其數量乃僅及發病件數之半。是則此種病毒，非行栽培檢查不能檢出也可知。反之幼苗傳染性病害之發病件數中，經光學的證實為有毒者，除小麥界黑穗一種外，餘如小麥九腥黑穗凡 64.81%，小麥網腥黑穗凡 80.77%，大麥堅黑穗凡 90.14%，燕麥堅黑穗凡 90.91%，固皆占絕對多數。是則此項病毒得行光學檢查以檢出也亦可知。

雖然，如表中所示，花器傳染性之病害中，不乏肉眼的有毒而栽培的無毒者；又幼苗傳染性之病害中，儘亦有光學的無毒而栽培的有毒者。斯其原因當甚複雜。若風土異宜，若耕種失當，若檢查手續之疏忽等等，皆足招致此種錯誤。是故吾人須審度情形，取準乎某一檢查，而參照他種檢查結果以補其疏漏。且於推測分佈情形時，僅得明指或種病毒之確有，而不能臆斷其決無也。

## 國內麥類黑穗病分佈調查第二次報告

第一表 各種黑穗病病源檢查方法對於檢查結果之關係

Table 1. Comparison of the results of examining certain cereal-smut fungi by different methods

檢查件數 Number of seed samples examined	小麥 Wheat			大麥 Barley			燕麥 Oats		
	黑穗病 Black smut								
檢查件數 Number of seed samples examined	591	591	591	591	591	591	368	368	58
內壁檢驗結果 Naked-eye detection	7	34	13	1	3	147	29	29	
顯微鏡檢驗結果 Microscopic examination	225	73	61	61	155	303	44	44	
直接在田間觀察 Field observation	319	54	26	68	171	142	33	33	
內眼的及栽培的檢查結果 Those samples showing infection in the field as well as to the naked eye 上,所檢出的樣品數之百分比 in the field, the number of samples which were proved to be infected, through field observation	7	26	6	0	1	77	22	22	
直接在田間觀察的樣品數 Field observation of the samples which seemed free in naked-eye detection 上,所檢出的樣品數之百分比 in the field, the number of samples assumed to be infested do, in percentage against the number of samples assumed to be infested through field observation	2.19	48.15	23.08	0	0.58	\$4.23	66.67	66.67	
直接在田間觀察的樣品數 Field observation of the samples which seemed free in naked-eye detection 上,所檢出的樣品數之百分比 in the field, the number of samples assumed to be infested do, in percentage against the number of samples assumed to be infested through field observation	312	28	20	68	17.0	65	11	11	
直接在田間觀察的樣品數 Field observation of the samples which seemed free in naked-eye detection 上,所檢出的樣品數之百分比 in the field, the number of samples assumed to be infested do, in percentage against the number of samples assumed to be infested through field observation	97.81	51.85	76.92	100.00	99.42	45.77	33.33	33.33	
顯微鏡的直接觀察 Microscopic examination in the field as well as under the microscope	187	35	21	15	89	128	20	20	
直接在田間觀察的樣品數 Field observation of the samples which seemed free in naked-eye detection 上,所檢出的樣品數之百分比 in the field, the number of samples assumed to be infested do, in percentage against the number of samples assumed to be infested through field observation	49.22	61.81	80.77	22.06	52.05	90.14	90.91	90.91	
顯微鏡的直接觀察 Microscopic examination of the samples which seemed free in microscope 上,所檢出的樣品數之百分比 in the field, the number of samples assumed to be infested do, in percentage against the number of samples assumed to be infested through field observation	162	19	5	53	82	14	3	3	
直接在田間觀察的樣品數 Field observation of the samples which seemed free in naked-eye detection 上,所檢出的樣品數之百分比 in the field, the number of samples assumed to be infested do, in percentage against the number of samples assumed to be infested through field observation	50.78	35.19	19.23	77.94	47.95	9.86	9.09	9.09	
顯微鏡的直接觀察 Microscopic examination of the samples which seemed free in microscope 上,所檢出的樣品數之百分比 in the field, the number of samples assumed to be infested do, in percentage against the number of samples assumed to be infested through field observation	0	21.53	51.85	100.00	66.67	47.62	24.14	24.14	
直接在田間觀察的樣品數 Field observation of the samples which seemed free in naked-eye detection 上,所檢出的樣品數之百分比 in the field, the number of samples assumed to be infested do, in percentage against the number of samples assumed to be infested through field observation	68	38	40	46	66	130	14	14	
直接在田間觀察的樣品數 Field observation of the samples which seemed free in naked-eye detection 上,所檢出的樣品數之百分比 in the field, the number of samples assumed to be infested do, in percentage against the number of samples assumed to be infested under the microscope	30.67	52.05	65.57	75.41	42.58	58.44	31.82	31.82	

## 調查經過

二十三年秋，繼續向各省縣政府及農業機關，徵集麥種以為檢究材料，計應徵者有察、綏、甘、青、甯、夏、陝、晉、冀、魯、蘇、皖、豫、鄂、川、康、滇、黔、湘、贛、浙、閩、粵、桂等23省區185縣。得大麥280件，小麥438件，燕麥44件，黑麥3件。上項麥種，除內中有96件因遇到太遲，不及施以栽培檢查外，餘各分別施以肉眼、顯微、栽培三種檢查。至二十四年初夏，麥既登場，方告竣事。栽培檢查所用圃地，係孝陵衛本所新闢農場指定之植病試驗區，此處及其附近一帶，固未嘗發見小麥腥黑穗病，更未嘗栽培燕麥，故圃地土壤並不加以何種消毒處理，而直接以各地麥種如法依時播植。

## 調查結果

此次檢查結果，仍照前篇，以縣區為單位而整理之，如下列第二表：

外此吾人一年來外出調查採集所得，以及各方惠贈標品，亦多足供為探究黑穗分佈之資料，爰特附誌於下：

1. 本所朱焯美先生去秋赴冀、魯、蘇、皖、鐵道沿線各地調查作物病害，而於蘇省泰興、武進、無錫、冀省保定等處，勘得其地農家所藏小麥種子中，常混有網腥黑穗病粒。

2. 徐州農事試驗場尹聘三先生，謂該地小麥稈黑穗平均罹病率為2.6%，大麥稈黑穗平均罹病率為2.5%，近更發生腥黑穗病，而此腥黑穗病者，吾人檢視標品知其為 *T. Tritici*。

3. 本所沈宗翰先生，去秋由川中攜回麥種37件，惠賜檢查結果，內綿陽紅油麥混有九腥黑穗病粒，川農乙38亦混有九腥黑穗病粒。此項麥種，前者來自四川省綿陽，後者為成都川大農學院產。

4. 沈宗翰先生於甘肅皋蘭袁家營地方，採得小麥九腥黑穗，承見贈。

5. 資源委員會雷力田先生，於甘肅民樂採得九腥黑穗，高臺採得網腥黑穗，又於青海大通採得網腥黑穗，其標品皆承見贈。

國內麥類黑穗病分佈調查第二次報告

第二表 麥類諸種黑穗病分佈之調查結果

Table 2. Geographic distribution of certain cereal smuts

1. 小麥 Wheat

調查省縣 Localities investigated	各步檢查中所見之病菌 Smut fungi observed by different methods			確有存在之病菌* Smut fungi that may be said to be present*	麥種樣品貢寄者 Hsien governments and other organi- zations that furnished seed samples for this study
	肉眼檢查 Naked-eye detection	顯微鏡查 Microscope examination	栽培調查 Field observation		
	<i>Urocystis tritici</i>	<i>Urocystis tritici</i>	<i>Urocystis tritici</i>		
察哈爾 萬全	+	+	+	+	察哈爾省立農林試驗 站
Chahar 德萊	+	+	+	+	懷來縣政府
察北	+	+	+	+	察哈爾省立第一種畜 場
康保	+	+	+	+	康保縣政府
綏遠 豐德	+	+	+	+	綏遠第二林區苗圃
Suiyuan 薩拉齊	+	+	+	+	察縣暫試驗場
東勝 安北	...	...	+	+	東勝縣政府
五原	+	+	+	+	安北縣政府
臨河	+	+	+	+	五原縣政府
甘肅 城縣	...	...	+	+	城縣縣政府
Kansu 遂寧夏	...	...	+	+	遂寧縣政府
平涼	...	...	+	+	省立第一農業學校
靖遠 民樂	...	...	+	+	靖遠縣政府
銀川 灵武	...	...	+	+	民樂縣政府
青海 財德	+	+	+	+	財德縣政府
Tsinghai 西寧	+	+	+	+	西寧縣政府
陝西 紫陽	+	...	+	+	紫陽縣政府
Shensi 洋縣	+	...	+	+	洋縣縣政府
白水	+	...	+	+	白水縣政府
富平	+	...	+	+	富平縣政府
商洛	+	...	+	+	商洛縣政府

實業部中央農業實驗所特刊第十五號

## 1. 小 萎 Wheat

## 國內麥類黑穗病分佈調查第二次報告

### 1. 小麥 Wheat

齊業部中央農業實驗所特刊第十五號

## I. 小麥 Wheat

## 國內麥類黑穗病分佈調查第二次報告

## 1. 小麥 Wheat

實業部中央農業實驗所特刊第十五號

## I. 小麦 Wheat

國內麥類黑穗病分佈調查第二次報告

2. 大麥 Barley

調查省縣 Localities investigated	各步檢查中所見之病菌 Smut fungi observed by different methods				確有存在之病菌* Smut fungi that may be said to be present	麥種樣品供寄者 Hsien governments and other organizations that furnished seed samples for this study
	肉眼檢定 Naked-eye detection	顯微鏡檢定 Microscope examination	現地檢定 Field observation			
	烏散黑穗病菌 Ustilago hordei	烏散黑穗病菌 Ustilago hordei	烏散黑穗病菌 Ustilago hordei	烏散黑穗病菌 Ustilago hordei		
察哈爾 Chahar	沽來保	+	+	+	+	沽來縣政府 康保縣政府
綏遠 Suiyuan	豐寧 薩拉齊 安北 五原 臨河	+	+	+	+	綏遠第二林區苗圃 民生渠水務公會農場 安北縣政府 五原縣政府 臨河縣政府
甘肅 Kansu	靖寧 夏閭 靖遠 民樂	+	+	+	+	靖寧縣政府 省立第一農業學校 靖遠縣政府 民樂縣政府
青海 Tsinghai	貴西 循化	+	+	+	+	貴德縣政府 西寧縣政府
甯夏 Ninghsia	金積		+	+	+	金積縣政府
陝西 Shensi	耀州 詳直 白城 鳳翔 商縣 麟游 鄜縣		+	+	+	耀州縣政府 詳直縣政府 白城縣政府 鳳翔縣政府 商縣縣政府 麟游縣政府 鄜縣縣政府

實業部中央農業實驗所特刊第十五號

2. 大麥 Barley

山西 Shansi	朔	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	明
	武	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	農
	德	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	科
	縣	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	研
	山	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	學
	鶴	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	校
	和	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	務
	縣	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	署
	石	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	政
	油	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	府
河北 Hopei	保	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	保
	留	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	壩
	行	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	縣
	方	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	政府
	中	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	政府
	永	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	政府
	清	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	政府
	太	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	政府
	崇	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	政府
	長	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	政府
山東 Shantung	晉	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	明
	平	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	農
	年	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	科
	吉	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	研
	平	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	學
	山	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	校
	城	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	務
	津	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	署
	鄉	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	政
	苑	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	府
	清	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	明
	武	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	農
	昌	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	科
	遵	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	研
	昌	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	學
	長	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	校
	芳	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	務
	華	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	署
	榮	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	政
	華	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	府

## 國內麥類黑穗病分佈調查第三次報告

## 2. 大麥 Barley

實業部中央農業實驗所特刊第十五號

## 2. 大麥 Barley

## 國內麥類黑穗病分佈調查第二次報告

## 2. 大麥 Barley

實業部中央農業實驗所特刊第十五號

2. 大麥 Barley

廣 西 Kwangsi	容 城 蒼 塔 思 義	+	+	+	+	+	立中山大學農學院 羅咨林場 廣西大學農學院 思義縣政府
----------------	-------------------	---	---	---	---	---	--------------------------------------

3. 燕麥 Oats

調查省縣 Localities investigated	各步檢查中所見之病害 Smut fungi observed by different methods						確有存在之病害* Smut fungi that may be said to be present	麥種標品惠寄者 Hsien governments and other organizations that furnished seed samples for this study		
	肉眼檢查 Naked-eye detection		顯微鏡查 Microscope examination		栽培檢查 Field observation					
	散黑穗 Ustilago Avenue	黑穗菌 Ustilago leptocephala	散黑穗 Ustilago Avenue	黑穗菌 Ustilago leptocephala	散黑穗 Ustilago Avenue	黑穗菌 Ustilago leptocephala				
察哈爾 懶來 Chabar 懶北 康保	+	+	+	+	+	+	+	懶來縣政府		
綏遠 豐寧 Suiyuan 蘭州 東安 五原 河曲	+	+	+	+	+	+	+	察哈爾省立第一種畜場 康保縣政府 綏遠第二林區苗圃 薩縣新農試驗場		
甘肅 Kantu 皋蘭 靖遠 靖遠 西寧 定西	+	+	+	+	+	+	+	甘肅省政府 靖遠縣政府 靖遠縣政府 西寧縣政府		
青海 Tsinghai 西寧 湟源	+	+	+	+	+	+	+	西寧縣政府		
甯夏 Ninghsia 全縣	+	+	+	+	+	+	+	全縣縣政府		
陝西 Shensi 黄白 洛河								紫陽縣政府 白河縣政府		

國內麥類黑穗病分佈調查第二次報告

3. 燕麥 Oats

	省 名	地 區	十	十	十	十	省邑縣政府
山西 Shensi	河 曲	縣	十	十	十	十	河曲農科教授試驗學校
	平 定	縣	十	十	十	十	山西省第二林區署
	晉 城	縣	十	十	十	十	晉城縣政府
	方 山	縣	十	十	十	十	方山縣政府
	中 陽	縣					中陽縣政府
	霍 州	縣	十	十	十	十	山西省第三林區署 霍州縣政府
河北 Hopei	清 苑						河北省立農學院
	保 石	縣			十		保平縣政府 石首縣政府
四川 Szechuan	什 邡	縣					什邡縣政府
	屏 山	縣					屏山縣政府
	會 理	縣	十	十	十	十	會理縣政府
雲南 Yunnan	楚 雄	縣					楚雄縣政府
	昆 明	市	十	十	十	十	省立第一農事試驗場
湖南 Hunan	古 丈						古丈縣政府

實業部中央農業實驗所特刊第十五號

4. 著者 Ryo

調查省縣 Localities investigated	各步檢查中所見之病菌 Some fungi observed by different methods			確有存在之 病菌 * fungi that may be said to be present*	麥種標品惠寄者 Hsien governments and other organizations that furnished seed samples for this study
	肉眼檢視 Naked-eye detection	顯微鏡檢視 Microscope examination	現場檢視 Field observation		
陝西 安北 Shensi An-pao					安北縣政府
甘肅 文縣 Kansu Wen-chien					王予謀 文縣縣政府
陝西 寶雞 Shensi Pao-ki					石桂
湖北 隨縣 Hopeh Sui-chien					保鄉縣政府

\* 小麥散黑穗，完全依據栽培檢查結果，小麥桿孢脫基孢及散黑穗黑色，主要肉眼檢查及顯微檢查為準，而以麥穗抽穗期其破頭，小麥秆黑穗及大麥堅黑穗，完全依據顯微檢查結果。

\* In the case of the seedling-infected smuts (*Urocystis Tritici*, *T. Trifida*, *Ustilago Hordei*, *U. Avenuea*, and *U. laetis*), presence was determined by detection with the naked eye of spore balls in the seed lots or by observation under the microscope of isolated spores adhering to the seed coats. In the case of the flower-infected smuts (*U. Tritici* and *U. undata*), it was determined by naked-eye detection and by field observation of smutted heads among the plants grown from the seed samples.

6. 著者於二十四年夏，發見本所植病試驗區內所植黑麥，罹有散黑穗病。(見圖二)

7. 無錫教育學院薛萬鴻先生，惠贈燕麥散黑穗標本，係於該院農場中採得者。

8. 本所嚴錦闊先生，去歲赴皖之涇縣，蘇之鎮江，武進一帶調查春季作物病害，知當地小麥之散黑穗，大麥之堅散，兩種黑穗，頗為猖狂，而鎮江小麥之稈黑穗，為害尤烈。

9. 著者於二十四年五月間赴蘇廣路及京杭國道沿線一帶調查

## 國內麥類黑穗病分佈調查第二次報告

麥病狀況舉凡所歷各地若營塗,蕪湖,宣城,句容,溧陽一帶,均見有小麥散黑穗,大麥堅黑穗,及大麥散黑穗散生田間。且於宣城,溧陽,二地勘得網腥黑穗;又於句容,溧陽,二地勘得稈黑穗病。

### 二年來調查結果之總計

二年來徵集麥種從事檢查,所及省縣,計為省二十有三,為縣二百九十九有八;所得麥種,凡小麥 654 件,大麥與裸麥 423 件,燕麥 75 件,黑麥 5 件。就中以寄送遲到關係,未及栽培者,有小麥 63 件,大麥 55 件,燕麥 17 件,故曾施以肉眼,顯微,栽培三種完全檢查者,實得小麥 591 件,大麥 268 件,燕麥 58 件,黑麥 5 件。而由此 1022 件之麥種加以檢查,並照前述標準整理其結果,則知各種黑穗病毒之分佈情形如下:(凡地名附有\*之符號者係直接勘查或覓得標本之處)

### 一. 小麥散黑穗病

察哈爾: 調查 8 縣中,懷來,張北,康保,蔚縣,延慶,赤城,沽源等 7 縣有之。  
綏 遼: 調查 11 縣中,薩拉齊,東勝,安北,五原,臨河,興和,清水河,歸綏,包頭等 9 縣有之。

青 海: 調查 3 縣中,西寧 1 縣有之。

陝 西: 調查 17 縣中,鳳翔,商縣,富陝,華陰,長安,興平,涇陽,三原,富平等 9 縣有之。

山 西: 調查 22 縣中,朔縣,甯武,保德,忻縣,方山,永和,垣曲,曲沃,渾源,大同,岢嵐,長子等 12 縣有之。

河 北: 調查 27 縣中,廣平,邢台,任縣,平山,藁城,河間,易縣,昌平,遵化,昌黎,磁縣,晉縣,涿水,懷柔,三河,蔚縣,灤縣等 17 縣有之。

山 東: 調查 24 縣中,益都,濟陽,荷澤,單縣,平陰,泰安,臨沂,安邱,濰縣,博興,臨清,莘縣,臨朐,掖縣,海陽等 15 縣有之。

江 蘇: 調查 29 縣中,吳江,崑山,寶山,宜興,高淳,高郵,蕭縣,沐陽,贛榆,連水,海門,川沙,青浦,崇明,無錫,淮安,泗陽,邳縣,鹽城,如皋,\*江浦,

實業部中央農業實驗所特刊第十五號

\* 鎮江, \* 武進, \* 句容, \* 淳陽等 25 縣有之。

安 徽：調查 17 縣中，東流、和縣、霍邱、鳳陽、毫縣、嘉湖、無為、太湖、合肥、天長、泗縣、宿縣、\* 滁縣、\* 當塗、\* 宣城等 15 縣有之。

河 南：調查 27 縣中，武安、舞陽、陽武、鄭縣、偃師、濟源、靈寶、內鄉、南陽、魯山、扶溝、商水、儀城、許昌、洛陽、正陽、新蔡、安陽、修武、廣武、杞縣、汝南等 22 縣有之。

湖 北：調查 14 縣中，保康、應山、黃安、石首、崇陽、襄陽、松滋、江陵、應城、黃陂、廣濟等 11 縣有之。

四 川：調查 16 縣中，成都、巴縣、江津、屏山、郫縣、新都等 6 縣有之。

西 康：調查 2 縣中，康定 1 縣有之。

雲 南：調查 7 縣中，安寧 1 縣有之。

湖 南：調查 7 縣中，沅江、慈利、臨湘、長沙、常寧等 5 縣有之。

江 西：調查 6 縣中，鄱陽、新建、贛縣、都昌、餘江等 5 縣有之。

浙 江：調查 25 縣中，浦江、定海、鎮海、奉化、南田、黃巖、玉環、松陽、衢縣、建德、餘姚、富浦、金華、江山、遂安、\* 杭縣、\* 諸暨、\* 永康、\* 東陽等 19 縣有之。

福 建：調查 5 縣中，閩侯、龍溪、平潭等 3 縣有之。

廣 西：調查 5 縣中，蒼梧 1 縣有之。

## 二。小麥網腥黑穗病

察哈爾：調查 5 縣中，康保 1 縣有之。

綏 遼：調查 11 縣中，豐鎮、薩拉齊、安北、臨河、清水河、歸綏、\* 武川等 7 縣有之。

甘 肅：調查 13 縣中，岷縣、臨夏、皋蘭、靖遠、民樂、張掖、文縣、臨洮、崇信、武威、\* 高臺等 11 縣有之。

青 海：調查 4 縣中，貴德、西寧、\* 大通等 3 縣有之。

寧 夏：\* 平羅有之。

陝 西：調查 17 縣中，紫陽、洋縣、白河、富陝等 4 縣有之。

## 國內麥類黑穗病分佈調查第二次報告

- 山西：調查22縣中，朔縣，富武，保德，渾源等4縣有之。
- 河北：調查27縣中，蔚津，遵化，三河等3縣有之，而清苑一縣，亦已確證有其存在。
- 山東：調查24縣中，益都1縣有之。
- 江西：調查25縣中，吳江，高淳，海門，川沙，無錫，邵縣，\*溧陽等7縣有之，外此於鉅山，泰興，武進3縣亦已確證有其存在。
- 安徽：調查15縣中，和縣，潤縣，阜陽，\*宣城等4縣有之。
- 河南：調查27縣中，魯山，泌陽2縣有之。
- 湖北：調查14縣中，宜都1縣有之。
- 四川：調查10縣中，廣漢，巴縣，龍源等3縣有之。
- 西康：調查2縣中，巴安1縣有之。
- 雲南：調查7縣中，鶴慶1縣有之。
- 浙江：調查24縣中，崇德，建德，紹興，餘姚，\*杭縣，\*餘杭，\*長興等7縣有之。

### 三. 小麥丸腥黑穗病

- 察哈爾：調查8縣中，萬全，懷來，張北，康保，延慶，赤城，沽源等7縣有之。
- 綏遠：調查豐鎮，薩拉齊，東勝，安北，五原，臨河，興和，清水河，歸綏，武川，包頭，\*陶林等12縣全有本病存在。
- 甘肅：調查12縣中，臨夏，皋蘭，民樂，張掖等4縣有之。
- 陝西：調查17縣中，洋縣，白河，鳳翔，商縣，\*富陝等5縣有之。
- 山西：調查22縣中，朔縣，富武，保德，忻縣，方山，太谷，長治，晉城，大同，襄垣等10縣有之。
- 河北：調查27縣中，隆平，平山，昌平，遵化，昌黎，清河，榮城，交河，懷柔，三河，蔚縣等11縣有之。
- 山東：調查24縣中，臨沂，膠縣，臨清等3縣有之。
- 江西：調查24縣中，高淳1縣有之。
- 安徽：調查14縣中，和縣，蕪湖，天長，宿縣，阜陽等5縣有之。

實業部中央農業實驗所特刊第十五號

- 河 南：調查 27 縣中，南陽、許昌、修武、內鄉等 4 縣有之。
- 湖 北：調查 14 縣中，宜都、黃安 2 縣有之。
- 四 川：調查 16 縣中，三台、會理、鄰縣等 3 縣有之，此外於成都、綿陽二縣，亦已確證有其存在。
- 西 康：調查 2 縣中，巴安 1 縣有之。
- 雲 南：調查 7 縣中，鶴慶、微江 2 縣有之。
- 湖 南：調查 7 縣中，沅江、桃源 2 縣有之。

四。小麥穗稈黑病

- 綏 遼：調查 11 縣中，包頭 1 縣有之。
- 青 海：調查 3 縣中，西寧 1 縣有之。
- 陝 西：調查 17 縣中，富陝、華陰、富平等 3 縣有之。
- 山 西：調查 22 縣中，長子、\* 鑾石 2 縣有之。
- 河 北：調查 27 縣中，磁縣、清河、遵化等 3 縣有之。
- 山 東：調查 24 縣中，長山、荷澤、滋陽、博興、臨淄、聊城、鄆縣、臨朐、掖縣、海陽等 10 縣有之。
- 江 蘇：調查 29 縣中，崑山、蕭縣、青浦、崇明、無錫、淮安、\* 江寧、\* 鎮江、\* 銅山、\* 句容、\* 淮陽等 11 縣有之。
- 安 徽：調查 14 縣中，宿州、蕪湖、太湖、天長、潤縣、宿縣、阜陽等 7 縣有之。
- 河 南：調查 27 縣中，節縣、魯山、新蔡、林縣、修武、內鄉、杞縣等 7 縣有之。
- 湖 北：調查 14 縣中，宜都、漢陽 2 縣有之。
- 四 川：調查 16 縣中，鄰縣、新都、遂甯等 3 縣有之。
- 湖 南：調查 7 縣中，長沙 1 縣有之。
- 浙 江：調查 24 縣中，定海、鎮海、南田、天台、岱縣、建德、武義、江山、\* 杭縣、\* 永康、\* 東陽等 11 縣有之。

五。大麥散黑穗病

- 察哈爾：調查 5 縣中，懷來 1 縣有之。

## 國內麥類黑穗病分佈調查第二次報告

- 綏 遠：調查 9 縣中，薩拉齊，安北，臨河，清水河，歸綏等 5 縣有之。
- 青 海：調查 3 縣中，西寧，亹源 2 縣有之。
- 陝 西：調查 15 縣中，鳳翔，商縣，長安等 3 縣有之。
- 山 西：調查 19 縣中，朔縣，甯武，忻縣，方山，永和，蒲縣，太谷，長治，渾源，長子等 10 縣有之。
- 河 北：調查 20 縣中，廣平，邢台，平山，藁城，甯津，定縣，遵化，晉縣，懷柔，三河等 10 縣有之。
- 山 東：調查 15 縣中，荷澤，單縣，泰安，滋陽，臨沂，日照，膠縣，韓縣等 8 縣有之。
- 江 蘇：調查 29 縣中，崑山，寶山，宜興，高郵，沐陽，贛榆，連水，南通，海門，松江，川沙，青浦，崇明，泗陽，邳縣，鹽城，如皋，\* 江甯，\* 高淳，\* 鎮江，\* 武進，\* 句容，\* 漢陽等 23 縣有之。
- 安 徽：調查 18 縣中，東流，和縣，懷寧，霍邱，鳳陽，無為，太湖，合肥，泗縣，宿縣，\* 滁縣，\* 當塗，\* 蕪湖，\* 宣城等 14 縣有之。
- 河 南：調查 23 縣中，武安，輝縣，開封，鄭縣，偃師，濟源，靈寶，鄧縣，魯山，扶溝，商水，泌陽，正陽，新蔡，安陽，林縣，修武，廣武，孟津，汝南等 20 縣有之。
- 湖 北：調查 14 縣中，應山，石首，崇陽，松滋，江陵，應城，黃陂等 7 縣有之。
- 四 川：調查 11 縣中，什邡，成都，安邱，江津，新都等 5 縣有之。
- 雲 南：調查 7 縣中，昆明 1 縣有之。
- 湖 南：調查 5 縣中，慈利，臨湘 2 縣有之。
- 江 西：調查 6 縣中，新喻，都昌，餘江等 3 縣有之。
- 浙 江：調查 23 縣中，南田，黃巖，松陽，衢縣，建德，紹興，定海，甯海，金華，江山，遂安，\* 杭縣，\* 諸暨，\* 永康等 14 縣有之。
- 福 建：調查 6 縣中，閩侯 1 縣有之。

## 六. 大麥堅黑穗病

實業部中央農業實驗所特刊第十五號

- 察哈爾：調查懷來，康保，蔚縣，延慶，赤城等5縣全有本病存在。
- 綏 遼：調查9縣中，豐鎮，薩拉齊，安北，臨河，興和，歸綏，包頭等7縣有之。
- 甘 肅：調查10縣中，臨夏，皋蘭，靖遠，民樂，文縣，清水，臨洮，崇信，武威等9縣有之。
- 青 海：調查貴德，西寧，亹源等3縣全有本病存在。
- 甯 夏：金積有之。
- 陝 西：調查15縣中，紫陽，洋縣，白河，鳳翔，商縣，醴縣，栒邑，鄜縣，南鄭，華陰，長安，涇陽，三原，米脂等14縣有之。
- 山 西：調查19縣中，朔縣，甯武，保德，忻縣，方山，中陽，蒲縣，太谷，靈石，長治，晉城，垣曲，曲沃，萬泉，渾源，襄垣，長子等17縣有之。
- 河 北：調查20縣中，永年，邢台，隆平，平山，甯津，定縣，清苑，昌平，遵化，昌黎，灤縣，晉縣，三河等13縣有之。
- 山 東：調查15縣中，長山，荷澤，單縣，平陰，泰安，臨沂，日照，膠縣，萊陽，海陽等10縣有之。
- 江 蘇：調查30縣中，吳江，崑山，寶山，宜興，高淳，丹陽，揚中，高郵，蕭縣，沐陽，靖榆，連水，海門，松江，川沙，青浦，崇明，常熟，淮安，泗陽，邳縣，鹽城，如皋，\*江甯，\*鎮江，\*武進，\*銅山，\*句容，\*溧陽等29縣有之。
- 安 徽：調查18縣中，東流，和縣，懷寧，霍邱，鳳陽，無為，太湖，合肥，天長，泗縣，宿縣，阜陽，\*滁縣，\*當塗，\*蕪湖，\*宣城等16縣有之。
- 河 南：調查武安，輝縣，開封，鄧縣，偃師，濟源，孟寶，舞陽，伊川，魯山，扶溝，商水，泌陽，正陽，新蔡，安陽，林縣，修武，廣武，孟津，澠池，內鄉，汝南等23縣全有本病存在。
- 湖 北：調查14縣中，光化，保康，應山，宜都，黃安，石首，崇陽，松滋，江陵，黃陂，沔陽，廣濟等12縣有之。
- 四 川：調查11縣中，什邡，成都，廣漢，三台，安岳，江津，屏山，會理，新都，蓬

## 國內麥類黑穗病分佈調查第二次報告

溪等10縣有之。

西 康：調查康定，巴安2縣全有本病存在。

雲 南：調查7縣中，鶴慶，祿豐，安寧，澂江，石屏，羅平等6縣有之。

貴 州：調查3縣中，大定，貞豐2縣有之。

湖 南：調查5縣中，桃源，古丈，慈利，臨湘等4縣有之。

江 西：調查鄱陽，資溪，新喻，都昌，餘江，泰和等6縣全有本病存在。

浙 江：調查崇德，奉化，南田，黃巖，玉環，平陽，永嘉，天台，松陽，衢縣，建德，海鹽，紹興，餘姚，定海，富海，武義，金華，江山，遂安，\*杭縣，\*諸暨，  
\*永康等23縣全有本病存在。

福 建：調查6縣中，閩侯，長樂，東山，晉江，仙遊等5縣有之。

廣 東：調查3縣中，饒平，五華2縣有之。

廣 西：調查雄容，蒼梧，思樂等3縣全有本病存在。

## 七. 燕麥堅黑穗病

察哈爾：調查懷來，張北，康保，蔚縣，赤城，沽源等6縣全有本病存在。

綏 遼：調查豐鎮，薩拉齊，東勝，安北，五原，臨河，興和，清水河，歸綏，武川，包頭等11縣全有本病存在。

甘 蘭：調查8縣中，臨夏，靖遠，文縣，清水，通渭，崇信等6縣有之。

青 海：調查西寧，湟源2縣全有本病存在。

甯 夏：金積有之。

陝 西：調查4縣中，栒邑1縣有之。

山 西：調查10縣中，朔縣，偏關，忻縣，方山，蒲縣，涇源，大同，太原等8縣有之。

湖 北：調查保康，石首2縣全有本病存在。

四 川：調查5縣中，會理，峨眉，鹽源等3縣有之。

雲 南：調查2縣中，昆明1縣有之。

## 八。燕麥散黑穗病

江蘇：\*無錫有之。

浙江：\*杭州有之。

## 九。黑麥散黑穗病

江蘇：\*南京有之。

### 結論

吾人自二十二年秋起，至二十四年夏止，共檢查全國中二十三省二百九十八縣一千零二十二件之麥種，就表面上觀之，似已不在少數。然以我國產麥區域之廣，則調查所及，正僅滄海一粟。所謂全國黑穗病類之分佈狀況，固須俟今後繼續探究，目下尚不能作何結論。雖然，觀諸三年來之調查結果，則吾人亦已發見下記諸項事實：

一、國內麥類黑穗病種別之多 吾人於各地麥種中所檢得之黑穗病種類，計有小麥之散黑穗，桿黑穗，網腥黑穗，丸腥黑穗(*Ustilago Tritici*, *Urocystis Tritici*, *Tilletia Tritici*, *Tilletia laevis*)，大麥之散黑穗，堅黑穗(*Ustilago nuda*, *Ustilago Hordei*)，燕麥之堅黑穗(*Ustilago laevis*)等七種。外此於浙之杭州，蘇之無錫，蒐得燕麥散黑穗(*Ustilago Avenae*)之標品。又於蘇之南京，見有黑麥散黑穗(*Ustilago Tritici*)之發病植株，是則世界上所有重要而為害效甚之麥黑穗病種類，殆皆存在於我國境內矣。

二、諸種黑穗病蔓延之廣 上記諸黑穗病種中，除 *Ustilago Avenae* 一種僅發見於浙杭，蘇錫兩地外，餘則在其寄主麥種栽培地帶，廣為分佈。即小麥散黑穗，調查 22 省 294 縣中，發見於察，綏，青，陝，晉，冀，魯，蘇，皖，豫，鄂，川，康，滇，湘，贛，浙，閩，桂等 19 省之 184 縣；小麥丸腥黑穗，調查 22 省 283 縣中，發見於察，綏，甘，陝，晉，冀，魯，蘇，皖，豫，鄂，川，康，滇，湘等 15 省之 72 縣；小麥網腥黑穗，調查 22 省 293 縣中，發見於察，綏，甘，青，寧，陝，晉，冀，魯，蘇，皖，豫，鄂，川，康，滇，浙等 16 省之 65 縣；小麥桿黑穗，調查 22 省 290 縣中，發見

## 國內麥類黑穗病分佈調查第二次報告

於豫,青,陝,晉,冀,魯,蘇,皖,豫,鄂,川,渝,浙等 13 省之 62 縣;大麥堅黑穗,調查 23 省 251 縣中,發見於察,綏,甘,青,甯,陝,晉,冀,魯,蘇,皖,豫,鄂,川,康,滇,黔,湘,贛,浙,閩,粵,桂等 23 省之 222 縣;大麥散黑穗,調查 23 省 250 縣中,發見於察,綏,青,陝,晉,冀,蘇,皖,豫,鄂,川,滇,湘,贛,浙,閩等 17 省之 129 縣;燕麥堅黑穗,調查 13 省 56 縣中,發見於察,綏,甘,青,甯,陝,晉,冀,川,滇等 10 省之 51 縣。如此各病蟲發見縣數,對於其調查總縣數所占之百分率,在小麥散黑穗為 62.59%, 在小麥稈黑穗為 21.33%, 在小麥丸腥黑穗為 25.44%, 在小麥綿腥黑穗為 22.18%, 在大麥散黑穗為 51.60%, 在大麥堅黑穗為 83.45%, 在燕麥堅黑穗為 73.68%。然則,各病蟲分佈之廣,於此可知。(參觀圖一)

三. 全國各地麥種中含有病蟲之普遍 各地所患麥種,檢查結果,大多數含有一種乃至數種黑穗病蟲。即在小麥 591 件中,發見散黑穗者凡 319 件,計 53.93%; 發見丸腥黑穗者凡 92 件,計 15.57%; 發見綿腥黑穗者凡 65 件,計 11.00%; 發見稈黑穗者凡 31 件,計 10.32%。又大麥 368 件中,發見散黑穗者凡 171 件,計 46.47%; 發見堅黑穗者凡 308 件,計 83.70%。又燕麥 58 中,發見堅黑穗者凡 47 件,計 81.03%。而絕未發見任何黑穗病蟲之麥種,在小麥僅 34.69%, 在大麥僅 8.76%, 在燕麥僅 18.97%。夫吾人於一縣區中,所徵麥樣,為數極少,普通不過二三件,至多亦僅十一二件,故即假定此種供檢麥樣每件皆採自各不相同之田區者,吾人於每一縣中調查所及,亦不過二三乃至十餘個所而已。且每件麥種之為量,少則三十餘公分,多則百餘公分,取樣之少可知。而今乃由是常得發見病蟲,然則各地黑穗病發生之普遍與猖獗,可想而知矣。

四. 麥種中黑穗病蟲含量之鉅 我國各地麥種,不僅如前項所述,普遍的混有病蟲而已,且此種混存病蟲之數量,每鉅大可驚。吾人曾就其尤著者加以測計,結果如次記第三表:

第三表 麥種中黑穗病含有量之一班

Table 3. Some examples of the quantity of causal organisms mixed with seed samples

麥種及產地 Kind of seed and source		含黑穗病 Kind of smut fungi	麥種重量(g.) Weight of seed samples (g.)	含黑穗量(g.) Weight of smut balls or masses (g.)	含毒量之百分率 Percentage of smut balls or masses
小 麥 Wheat	涼城(綏) Liangcheng, Suiyuan	丸腥黑穗 Tilletia laevis	124	0.72	0.69
	托克托(綏) Tekote, Suiyuan	同上	23	0.42	1.83
	磴口(寧) Tengkou, Ninghsia	同上	44	0.69	1.57
	左雲(晋) Tsuyun, Shansi	同上	63	0.30	0.36
	普安(滇) Puan, Yunnan	同上	96	0.31	0.32
	民和(青) Minwo, Tsinghai	Tilletia Triticis	50	0.90	1.80
	保定(冀) Baoding, Hopei	同上	124	0.92	0.005
大 麥 Barley	虞鄉(晋) Yushang, Shansi	堅黑穗 Ustilago Hordei	48	0.21	0.46
	永濟(晋) Yungsi, Shansi	同上	34	0.14	0.41
	長垣(冀) Changyuan, Hopei	同上	39	0.21	0.54
	新鄉(豫) Sinsiang, Honan	同上	34	0.54	1.59
	文登(魯) Weiteng, Shantung	同上	55	0.23	0.36
	嘉禾(粵) Faohuang, Canton	堅黑穗 Ustilago hordei	75	0.94	0.85
燕 麥 Oats	托克托(綏) Tekote, Suiyuan	同上	68	0.07	0.10
	開新(甘) Kaixi, Kansu	同上	37	0.09	0.24

如上表所記吾人所見各地麥種，其含有黑穗病毒質量之最重者，在小麥為青海民和產，計 50 g. 之種子中含有網腥黑穗病粒 0.90 g.; 在大麥為河南新鄉產，計 34 g. 之種子中含有堅黑穗粒塊 0.54 g.; 在燕麥為甘肅開新產，計 37 g. 之種子中含有堅黑穗粒塊 0.09 g.。按麥類黑穗一病害，形微質輕，所謂重 0.03, 0.54 與 0.90 g. 之病毒塊粒，固不知其由若干千萬之孢子集積而成，即就為形最巨之腥黑穗孢子言，照 Reinelt 氏方法計算結果，一個病粒中凡有二百五十萬孢子，而一個病粒約重

第四表 各地在南京種植在南京地方栽培遭病之作物

Table 4. Results of planting, in Nanjing, Smut-infested seed from different regions

	供驗之種地區 Source of Seed	供驗之種地區 Source of Seed				共計 Total
		華中區 North China	華南區 South China	內蒙區 Inner Mongolia	雲貴川滇區 Yunnan and Kweichow	
稻黑穗 <i>Urocystis Tritici</i>	含病件數 Samples infested 發病件數 Number of samples producing smutted plants 同上百分率 do., in percentage	33	25	0	1	1
	15.2	10	0	0	0	15
小麥 <i>(Triticum)</i> <i>(591 samples examined)</i>	含病件數 Samples infested 發病件數 Number of samples producing smutted plants 同上百分率 do., in percentage	31	11	0	1	20
	41.9	9.1	—	0	21	35
大麥黑穗 <i>Tilletia laevis</i>	含病件數 Samples infested 發病件數 Number of samples producing smutted plants 同上百分率 do., in percentage	16	22	0	6	15
	25.0	45.5	—	33.3	26.7	50.0
燕麥黑穗 <i>(Avena sativa)</i> <i>(366 samples examined)</i>	含病件數 Samples infested 發病件數 Number of samples producing smutted plants 同上百分率 do., in percentage	111	134	10	23	16
	46.0	45.5	—	43.5	37.5	50.0
蕎麥 <i>Oats</i> <i>(其558件)</i>	含病件數 Samples infested 發病件數 Number of samples producing smutted plants 同上百分率 do., in percentage	6	2	0	6	2
	6	0	—	1	21	44
玉米 <i>Ustilago laevis</i>	含病件數 Samples infested 發病件數 Number of samples producing smutted plants 同上百分率 do., in percentage	100	0	—	16.7	130
	100	0	—	16.7	75.0	130

第 5 表 各地病害接種於各地麥種之發病率

Table 5. Cross-inoculation between Smut fungi and cereal seed representing different meteorological regions

1. 小麥黑穗病  
1. Stinking smut of wheat

麥種來源 Source of Seed	病害菌種及發病率 Source of smut fungi and percentage of infection						菌 菌 株 數 量 Chetkang Kiangsu
	青水河(穀) Tsingshuiho, Suiyuan	滑水河(穀) Huisuiho, Suiyuan	寧波(穀) Ningbo, Shensi	寧夏(穀) Ningshan, Shensi	成川(穀) Chengchuan, Ninghsia	無錫(稻) Wuhsi, Ninghsia	
青水河(穀)	28.1%	—	—	0%	—	—	—
寧波(穀)	—	15.4%	—	—	—	—	—
寧夏(穀)	—	—	13.5%	—	—	—	—
無錫(穀)	—	—	—	—	13.0%	—	—
通渭(川)	—	—	—	—	—	—	—
無錫(稻)	—	—	—	—	—	25.0%	—
無錫(穀)	—	—	—	—	—	—	—
淮安(穀)	—	—	—	—	—	—	21.2%
無錫(稻)	—	—	—	—	—	—	—
蕪湖(穀)*	13.8%	5.9%	13.9%	2.5%	0.7%	15.1%	38.0%
南京(穀)*	—	—	—	—	—	—	12.2%

\* 供試川南京黃之麥種係南京赤穀種之小麥

\* The wheat variety used is "Nanking Red-kernel"

國內麥類黑穗病分佈調查第二次報告

2. 燕麥堅黑穗

2. Kernel smut of Oats

麥種產地 Source of Seed	病蟲產地及發病率 Source of smut fungi and percentage of infection				
	赤城(察) Chihcheng, Chahar	歸綏(綫) Kweisui, Suiyuan	崇信(甘) Tsungsin, Kansu	大同(晉) Tatung, Shansi	太原(晉) Taiyuan, Shansi
赤城(察) Chihcheng, Chahar	16.7%	6.5%	8.3%	9.1%	0%
歸綏(綫) Kweisui, Suiyuan	14.3%	4.8%	11.8%	26.2%	27.1%
崇信(甘) Tsungsin, Kansu	15.0%	11.7%	25.0%	22.3%	15.4%
大同(晉) Tatung, Shansi	24.0%	31.1%	8.2%	18.2%	61.0%
太原(晉) Taiyuan, Shansi	10.4%	4.9%	7.4%	15.3%	5.4%
文縣(甘) Wensien, Kansu	—	17.3%	—	—	—
西寧(青) Sining, Tsinghai	—	3.2%	—	—	—
甯陝(陝) Ningshen, Shensi	—	21.2%	—	—	—
廣德(皖) Kwangteh, Anhwei	—	0.5%	—	—	—
慈利(湘) Tselt, Hunan	—	7.0%	—	—	—

0.01 g. 則此民和縣產小麥種子區區 50 g. 中, 已含有 225,000,000 個腥黑穗胞子, 由此觀之, 麥種所含病毒為量之鉅, 實不可驚。(見圖三)

五. 各地所產黑穗病致病力之強 如前所述, 各地麥種大多數含有鉅量之黑穗病毒, 而此項病毒實際上概皆生存, 且有極強烈之致病性質。即如前列第四表所示華北、華南、華中、西藏、雲貴高原、及口外草原等不同氣候區域中所產含毒麥種, 在南京地方栽培結果, 多數有罹病植株之發生, 是足徵各地病毒風土適應性之強大也。又如前列第五表所示, 以病毒接種於與其原寄主絕異之麥品種上, 或以各地所產病毒與各地所產麥種行交互接種, 其結果概皆發病, 是足徵各地病毒寄主範圍之廣漠也。而凡病毒對於風土有強適性, 且對於寄主無狹小的制限者, 則其致病力強而得隨時隨地蔓延猖獗也。

總之,吾人根據二年來調查結果, 既已確信麥類黑穗病害之於我華, 係極嚴重之問題, 欲求麥產增進, 不可不亟圖防遏其蔓延與猖獗也。

## 圖 版 說 明

圖一 國內小麥黑穗病類之分佈 着色部分示曾徵麥種施以檢查之縣份;不同符號示當地存在之黑穗病毒,如:

(△)= 小麥散黑穗 (◇)= 小麥稈黑穗

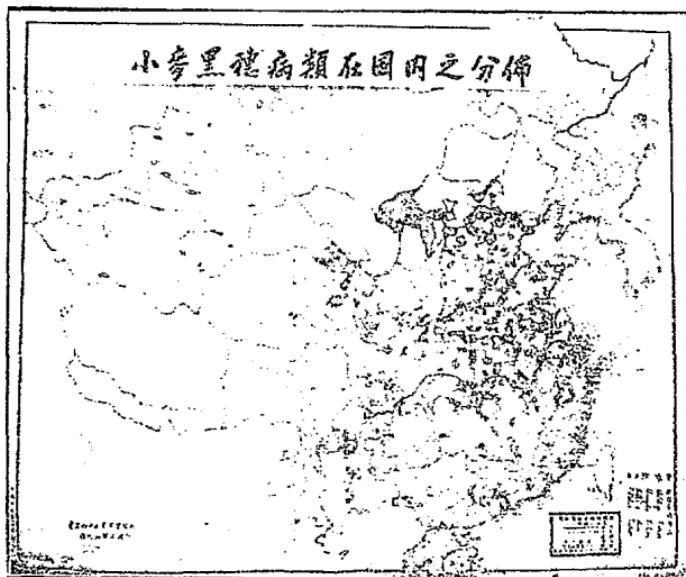
(○)= 小麥丸脛黑穗 (×)= 小麥綿腥黑穗

圖二 黑麥之散黑穗 右一本為健穗,左二本為病穗。

圖三 各地麥種中黑穗病毒含有量之一斑 瓶中所盛為麥種管中所盛為由各該麥種中檢出之黑穗病毒。上列由左而右:(1)山西永濟產裸麥種子 34 g. 中,含有堅黑穗胞子塊 0.14 g. (合 0.41%). (2)山東文登產大麥種子 56 g. 中,含有堅黑穗胞子塊 0.20 g. (合 0.36%). (3)河北長垣產大麥種子 34 g. 中,含有堅黑穗胞子塊 0.21 g. (合 0.54%). (4)綏遠托克托產燕麥種子 68 g. 中,含有堅黑穗胞子塊 0.05 g. (合 0.07%). (5)察哈爾寶昌產燕麥種子 75 g. 中,含有堅黑穗胞子塊 0.04 g. (合 0.05%). 下列自左而右:(1)甯夏磴口產小麥種子 44 g. 中,含有腥黑穗病粒 0.09 g. (合 1.57%). (2)青海民和產小麥種子 50 g. 中,含有腥黑穗病粒 0.90 g. (合 1.80%). (3)雲南普安產小麥種子 96 g. 中,含有腥黑穗病粒 0.31 g. (合 0.32%). (4)綏遠涼城產小麥種子 104 g. 中,含有腥黑穗病粒 0.72 g. (合 0.69%). (5)山西左雲產小麥種子 83 g. 中,含有腥黑穗病粒 0.30 g. (合 0.36%).

國內麥類黑穗病分佈調查第二次報告

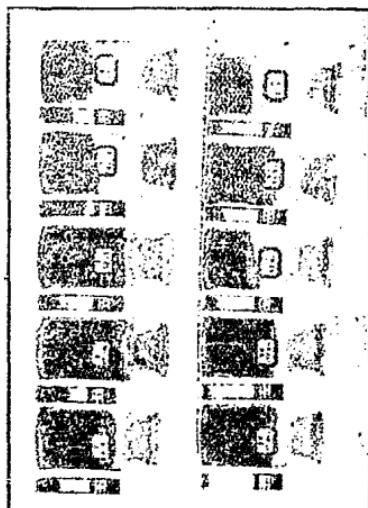
圖 版 Plats



圖一 Fig. 1



圖二 Fig. 2



圖三 Fig. 3

## Second Year's Report on The Geographic Distribution of Cereal Smuts in China

Woo Chang-tsi

Since 1933 the writer has been engaged in a study of the distribution of cereal smuts in China. A preliminary report has already been published,\* and this paper includes as well data from 765 additional specimens of wheat, barley, oats, and rye collected during 1934 from 185 hsiens in 23 provinces. The following is a brief summary of the study thus far:

1. Based on the results of two years' investigation, we may say that the following causal fungi are quite prevalent in this country: *Ustilago Tritici* (Pers.) Rostrup, *Urocystis Tritici* Koern., *Tilletia Tritici* (Bjerk.) Wint., and *Tilletia laevis* Kuhn in wheat; *Ustilago nuda* (Jens.) K. et S. and *Ustilago Hordei* (Pers.) K. et S. in barley; and *Ustilago lasvis* in oats. Specimens of the loose smut of rye (caused by *U. Tritici*), however, were collected only from the experimental field of the National Agricultural Research Bureau, Nanking; and the loose smut of oats (caused by *U. Avenae* (Pers.) Jens.) only from Hangchow, Chekiang, and Wusin, Kiangsu. From this it is obvious that almost all of the serious cereal-smut fungi reported in literature are found in China.

2. All the cereal-smut fungi, except *U. Avenae*, are rather widespread throughout the country; and the loose smut of wheat, the loose and covered smuts of barley, and the kernel smut of oats are perhaps the most common diseases, while flag smut and the rough-and smooth-spored stinking smuts are not so frequently observed.

3. Most of the seed samples received from the different sources have been found to be infested with at least one kind of smut fungus, and sometimes more. From such a circumstance alone, one can easily imagine the prevalence of these diseases in this country.

4. The fungi mentioned above were present in the seed samples in large quantities. For example, stinking-smut balls amounted to 1.81% of the wheat sample from Minhwo, Tsinghai; covered-smut masses, 1.59% of the barley sample from Sinsiang, Honan; and kernel-smut masses, 0.21% of the oat sample from Tingsing, Kansu.

5. Cross-inoculation experiments showed that causal organisms coming from different meteorological regions do not lose their infective power when inoculated in different varieties of cereal seed and grown under Nanking conditions.

---

\* Special Publication No. 6 of this Bureau

## Description of Plates

Fig. 1 Map showing the distribution of certain wheat smuts in China. The following symbols indicate the presence of the various fungi, namely:

()=*Ustilago Tritici*      ()=*Urocystis Tritici*  
()=*Tilletia laevis*      ()=*Tilletia Tritici*

Fig. 2 Loose smut of rye - healthy head on the right and two infested heads on the left

Fig. 3 The bottles contain the seed samples and the tubes the smut balls or masses from each sample

Upper series, from left to right: (1) 34 grams of hulless barley from Yungtsi, Shansi - 0.14 g. of covered-smut masses (0.41%) (2) 56 grams of barley from Wenteng, Shantung - 0.20 g. of covered-smut masses (0.36%) (3) 34 grams of barley from Changyuan, Hopei - 0.21 g. of covered-smut masses (0.54%) (4) 68 grams of oats from Tokoto, Suiyuan - 0.05 g. of covered-smut masses (0.07%) (5) 75 grams of oats from Paochang, Chahar - 0.04 g. of covered-smut masses (0.05%)

Lower series, from left to right: (1) 44 grams of wheat from Tengkow, Ninghsia - 0.69 g. of stinking-smut balls (1.57%) (2) 50 grams of wheat from Minhwo, Tsinghai - 0.90 g. of stinking-smut balls (1.80%) (3) 96 grams of wheat from Puan, Yunnan - 0.31 g. of stinking-smut balls (0.32%) (4) 104 grams of wheat from Liangcheng, Suiyuan - 0.72 g. of stinking-smut balls (0.69%) (5) 83 grams of wheat from Tsoyun, Shansi - 0.30 g. of stinking smut balls (0.36%)

廿六年三月廿六日

劉興號  
山後歸送

實業部中央農業實驗所刊物目錄  
Publications of the National Agricultural Research Bureau  
Ministry of Industry  
Nanking 10, China  
October, 1936

Price

**AGRICULTURA SINICA**, Vol. 1, Nos. 1-11.  
研究報告 第一卷第一至第十一期

1. Experimentelle Untersuchungen über den Einfluss der Temperatur und Luftfeuchtigkeit auf die Pflanze der <i>Cathartica granaria</i> (In German and Chinese). By P. H. Tsai, pp. 1-31, January, 1931.——小麦黑穗病之研究(中英文)——	\$0.50
2. A Study of the Insect Changes of <i>Pectinatella chinensis</i> L. Chinese with English summary. By S. T. Yu, pp. 35-75, February, 1931.——浙江省桑的變遷之研究(中文附英文摘要)——	\$1.50
3. Varietal Resistance and Susceptibility of Wheats to Frost. Smith ( <i>Pyrenopeziza</i> ) and Koenig (In English with Chinese summary). By T. F. Yu, H. K. Chen, and L. Hua, pp. 79-82, March, 1934.——小麥易感與抗寒性之試驗——其二(英文附中文摘要)——	\$0.50
Varietal Resistance and Susceptibility of <i>Fusarium Darwini</i> to Covered Snow ( <i>Ustilago hordei</i> Horv. ex Sacc.). (In English with Chinese summary). By T. F. Yu, H. K. Chen, and L. Hua, pp. 53-57, March, 1934.——小麥易感與抗寒性之試驗(二)——	\$0.50
Pyrenopeziza of Cereals in China with Chinese summary. By T. F. Yu, pp. 91-105, March, 1934.——	\$0.50
黃瓜之育苗(中文附英文摘要)——	\$0.50
4. Statistical Analysis of a Link Test of Rice with Suggestions for Field Technique (In English with Chinese summary). By L. Y. Shen, pp. 107-150, July, 1934.——水稲試驗之統計分析(中文附中文摘要)——	\$1.50
5. Cytogenetical Studies of the Cross between the Spanish ( <i>Cucurbita Maxima</i> , Duch.) and Pumpkin ( <i>C. Pepo</i> , L.) (In English and Chinese). By H. W. Li, pp. 151-174, January, 1935.——南瓜與南瓜之雜交及其基因學之研究(中英文)——	\$1.50
6. Experimental Studies Regarding the Influence of Temperature and Relative Humidity on the Oviposition of the Rice Oil-worm ( <i>Cathartica granaria</i> L.) (In English and Chinese). By P. H. Tsai and Y. N. Chang, pp. 171-185, May, 1935.——米象產卵溫度與濕度之研究(中英文)——	\$0.50
7. Experiments on the Control of Cereal Smut by the Hot-Water Treatment (In English and Chinese). By V. M. Chu and C. T. Wu, pp. 183-233, June, 1935.——溫湯處理法對於麥類黑穗病之防治效果(中英文)——	\$0.50
8. The Distribution of the Migratory Locust and Ecological Study of its Breeding Ground in China (In Chinese with English summary). By T. L. Tsou, pp. 239-272, July, 1935.——中國飛蝗之分佈與繁殖地之關係及其發生之環境(中文附英文摘要)——	\$0.50
9. Epidemiological Experiments with the Fatty Boer ( <i>Scutellinia leptomitiga</i> Walk.) I. The Influence of Temperature and Relative Humidity on Oviposition and Hatching (In Chinese with English summary). By P. H. Tsai, pp. 273-315, December, 1935.——三化螟卵與羽化之影響(中英文)——	\$0.50
10. Studies on Striae Disease ( <i>Helminthosporium graniticum</i> Rabih.) of Barley (In Chinese with English summary). By T. F. Yu, pp. 319-374, January, 1936.——大麥條紋病之研究(中文附英文摘要)——	\$0.50
11. A Study of Experimental Techniques for Silk-worm Breeding (In English and Chinese). By P. T. Sun, pp. 375-406, April, 1936.——家蠶育種技術之研究(中英文)——	\$0.50

**SPECIAL PUBLICATIONS**, Nos. 1-16.  
特刊 第一至第十六號

*1. Crop Reporting in China 1933 (In English and Chinese). By Department of Agricultural Economics, pp. 1-44, May, 1934.——	\$0.50
2. A Regional Test of Wheat—Report of the First Year's Results (In English and Chinese). By H. H. Love and R. C. Chang, pp. 1-28, June, 1934.——	\$1.50
3. A Regional Test of Cotton—Report of the First Year's Results (In English and Chinese). By H. H. Love and Y. S. Chen, pp. 1-25, July, 1934.——	\$0.50
4. Preliminary Report of a Wheat Vernalization Experiment (In Chinese with English summary). By L. Y. Shen, pp. 1-12, August, 1934.——	\$0.50
5. A General Investigation of the Locust ( <i>Locusta mil. reticulata</i> L.) Outbreaks in China during the Year 1933 (In Chinese with English summary). By F. C. Wei and T. S. Chou, pp. 1-42, September, 1934.——	\$0.50

(價 over)

SPECIAL PUBLICATIONS (*Contd.*)  
特刊 (續)

廿六年三月廿四日

直 錄 贈 送

6. A Preliminary Report on the Geographical Distribution of Cereal Grains in China (In Chinese with English summary). By C. T. Woo, pp. 1-22, October, 1934.....	\$0.50
**7. Directions for Cotton Improvement in China (In English and Chinese). By H. H. Love, pp. 1-96, December, 1934.....	\$0.50
中國棉花改良法(中英文)——洛夫客·麻森山譯	
8. A Variety Test of Silkworms—Report of the First Year's Results (In Chinese with English summary). By P. T. Sun, pp. 1-36, February, 1935.....	\$0.50
中國二十一年桑蠶品種試驗第一年結果報告(中文附英文摘要)——孫本忠	
9. Cost of Marketing Agricultural Products along the Nanking-Shanghai-Hangchow Railway—Rice, Cotton, Silk, and Silkworm Cocoons (In Chinese with English summary). By S. C. Tsui, pp. 1-94, June, 1935.....	\$0.50
中國運銷鐵路農產價格調查之記(中文附英文摘要)——崔篤西	
10. A General Investigation of the Locust Outbreaks in China during the Year 1934 (In Chinese with English summary). By F. C. Woo and T. S. Cheng, pp. 1-32, July, 1935.....	\$0.50
中國二十三年蝗蟲調查報告(中文附英文摘要)——吳昌碩·鄭成棟	
11. A Review of the Study and Control of Agricultural Insect Pests in China (In Chinese with English summary). By E. C. Woo and Shih-tien K. T. Hsu, pp. 1-5, August, 1935....	\$0.50
中國農業害蟲之防治及研究(中文附英文摘要)——吳昌碩·徐世天	
12. Survey of the Distribution and Prevalence of Cotton Insects in China During the Year 1934 (In Chinese with English summary). By F. C. Woo, pp. 1-85, 4-pl. Sept., 1935.....	\$0.50
中國棉蟲之分佈及民國二十三年發生情形(中文附英文摘要)——吳昌碩	
13. Crop Reporting in China, 1934 (In English and Chinese). By Department of Agricultural Economics, pp. 1-80, August, 1935.....	\$0.50
中國二十四年農業報告(中英文)——農業經濟部	
14. A General Investigation of the Locust Outbreaks in China during the Year 1935 (In Chinese with English summary). By F. C. Woo and T. S. Cheng, pp. 1-20, Sept., 1936.....	\$0.50
中國二十四年蝗蟲調查報告(中文附英文摘要)——吳昌碩·鄭成棟	
15. Second Year's Report on the Geographical Distribution of Cereal Grains in China (In Chinese with English summary). By C. T. Woo, pp. 1-35, Oct., 1936.....	\$0.50
中國農業調查報告(第二次報告)(中文附英文摘要)——吳昌碩	
16. Recent Trend in the Study and Control of Rice Bores in China (In Chinese with English summary). By P. H. Tsai, pp. 1-95, Oct., 1936.....	\$0.50
中國稻蟲研究與防治(中文附英文摘要)——蔡邦辰	

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS, Nos. 1-6.

雜刊 第一至第六號

1. The National Agricultural Research Bureau—Its Scope and Work (In English). June, 1934.	
2. 農業部中央農業實驗所概況(中文)——二十三年八月	
3. Selected Tables for Students of Statistics.....	\$0.50
統計適用對數表	
4. The National Agricultural Research Bureau—History and Scope of Work (In English). April, 1935. (英文)	
5. The National Agricultural Research Bureau—Report for the Year 1935 (In English). August, 1936. (英文)	
6. A Co-ordinated Program of wheat Breeding in China By T. H. Shen, pp. 1-30, December 1936.	\$0.50
全別小麥改良之協調計劃——沈宗濬	

中國作物改良研究會演講集(中文)——二十四年八月 .....

\$0.50

農事問題叢報第一集——二十五年一月 .....

\$0.50

農業部中央農業實驗所民國二十二年六月至二十三年十二月工作總報告

農業部中央農業實驗所民國二十四年一月至十二月工作總報告

CIRCULARS, Nos. 1-18.

淺說 第一至第十八號

1. 疾情報告是什麼?(中文)	9. 三化螟蟲防治法。(中文)	17. 家蠶飼育法。(中文)
2. 治療建議。(中文)	10. 蝗蟲噴灑及氣吸器殺蟲之方法。(中文)	18. 蟑螂殺滅法。(中文)
3. 桃齡公報。(中文)	11. 國產真鎗器使用法。(中文)	
4. 燒老虎。(中文)	12. 雜米害蟲。(中文)	
5. 糕。(中文)	13. 棉紅蜘蛛。(中文)	
6. 桃大梢葉蟲。(中文)	14. 桃褐卷葉子。(中文)	
7. 粉蚧。(中文)	15. 敬業簡談。(中文)	
8. 豆蟲。(中文)	16. 桑樹上幾種重要害蟲。(中文)	

THE NUNG PAO (In Chinese) Published every ten days, per annum.....

\$1.00

農報 週十出版,全年三十六期,定價一元。(中文)

CROP REPORTS (English and Chinese editions) Published every month, per annum.....

\$1.00

農情報告 每月出版,全年十二期,定價一元。(中英文本)

\* In Gold Dollars for foreign countries

\*\* Out of print